DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Diċembru 2008

dwar l-addattament tal-koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Awwissu 2007, l-1 ta' Settembru 2007, l-1 ta' Ottubru 2007, l-1 ta' Novembru 2007, l-1 ta' Diċembru 2007 u l-1 ta' Jannar 2008 għar-remunerazzjonijiet tal-uffiċjali, l-aġenti temporanji u l-aġenti b'kuntratt tal-Komunitajiet Ewropej li jaħdmu f'pajjiżi terzi

(2008/942/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat r-Regolamenti tal-Personal tal-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u r-reġim applikabbli għal impjegati oħrajn ta' dawn il-Komunitajiet, stabbiliti mir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ([1]) u b'mod partikolari 13(2), tal-Anness X tiegħu,

Billi:

(1) Permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 624/2008 ([2]), bl-applikazzjoni tal-Artikolu 13(1), tal-Anness X tar-Regolamenti tal-Personal, ġew stabbiliti l-koeffiċjenti korrettivi li jaffettwaw ir-remunerazzjonijiet imħallsa, mill-1 ta' Lulju 2007, fil-munita tal-pajjiż tax-xogħol tagħhom, lill-uffiċjali, l-aġenti temporanji u l-aġenti b'kuntratt tal-Komunitajiet Ewropej li jaħdmu f'pajjiżi terzi.

(2) Jeħtieġ li wħud minn dawn il-koeffiċjenti korrettivi jiġu addattati f'konformità mal-Artikolu 13(2) tal-Anness X tar-Regolament tal-Personal, b'effett mill-1 ta' Awwissu 2007, l-1 ta' Settembru 2007, l-1 ta' Ottubru 2007, l-1 ta' Novembru 2007, l-1 ta' Diċembru 2007 u l-1 ta' Jannar 2008, minħabba li minn statistika li għandha l-Kummissjoni joħroġ fid-dieher li f'ċerti pajjiżi terzi l-varjazzjoni fl-għoli tal-ħajja, ikkalkulata skond il-koeffiċjent korrettiv u r-rata tal-kambju korrispondenti, qabżet il 5 % minn meta ġiet stabbilita jew aġġustata l-aħħar,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

Artikolu uniku

Il-koeffiċjenti korrettivi applikabbli għar-remunerazzjonijiet tal-uffiċjali, l-aġenti temporanji u l-personal b'kuntratt tal-Komunitajiet Ewropej li jaħdmu f'pajjiżi terzi, imħallsin fil-munita tal-pajjiż tax-xogħol tagħhom, huma addattati għal ċerti pajjiżi, indikati fl-Anness. Dan l-Anness jinkludi sitt tabelli ta' kull xahar li jindikaw il-pajjiżi kkonċernati kif ukoll id-dati suċċessivi għall-applikazzjoni f'kull pajjiż (mill-1 ta' Awwissu 2007, l-1 ta' Settembru 2007, l-1 ta' Ottubru 2007, l-1 ta' Novembru 2007, l-1 ta' Diċembru 2007 u l-1 ta' Jannar 2008)

Ir-rati tal-kambju użati għall-kalkolu ta' dawn ir-remunerazzjonijiet huma stabbiliti f'konformità mal-modalitajiet ta' implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju u jikkorrispondu mad-dati differenti indikati fl-ewwel paragrafu.

Magħmula fi Brussell, tad-9 ta' Diċembru 2008.

Għall-Kunsill

Benita FERRERO-WALDNER

Membru tal-Kummissjoni

([1]) ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

([2]) ĠU L 172, 2.7.2008, p. 1.

ANNESS

AWWISSU 2007

Pajjiż tax-xoghol	Rati tal-kambju Awwissu 2007 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Awwissu 2007 (**)	Paritajiet ekonomiċi Awwissu 2007
Il-Bangladexx	94,2022	49,9	47,03
Il-Gana	1,279	67,5	0,863
Is-Sudan	2,77849	53,6	1,489

SETTEMBRU 2007

Pajjiż tax-xoghol	Rati tal-kambju Sett. 2007 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Sett. 2007 (**)	Paritajiet ekonomiċi Sett. 2007
Il-Każakistan (Astana) ([1])	170,67	71,8	122,6
Il-Paragwaj	6 968	76,0	5 298
Il-Jemen ([2])	271,551	72,1	195,7

OTTUBRU 2007

Pajjiż tax-xoghol	Rati tal-kambju Ott. 2007 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Ott. 2007 (**)	Paritajiet ekonomiċi Ott. 2007
L-Eritrea	21,4263	45,5	9,744
Il-Ginea (Conakry) ([3])	5 398,58	63,8	3 445
L-Indja	56,215	54,3	30,52

NOVEMBRU 2007

Pajjiż tax-xoghol	Rati tal-kambju Nov. 2007 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Nov. 2007 (**)	Paritajiet ekonomiċi Nov. 2007
L-Armenja	465,26	116,1	540,1
Il-Kamboġja	5 832	69,1	4 029
Il-Gabon	655,957	116,6	765
Il-Lesoto	9,4923	59,1	5,612
Il-Madagaskar	2 586,65	77,6	2 008
Il-Venezwela ([4])	3 097,51	64,1	1 987
Il-Jemen ([2])	286,558	64,5	184,7

DIĊEMBRU 2007

Pajjiż tax-xogħol	Rati tal-kambju Diċ. 2007 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Diċ. 2007 (**)	Paritajiet ekonomiċi Diċ. 2007
Il-Ġibuti	261,925	90,9	238
Il-Ġamajka	104,777	83,6	87,59
It-Tonga	2,8039	87,0	2,438
It-Trinidad u Tobago	9,2323	67,0	6,19

JANNAR 2008

Pajjiż tax-xogħol	Rati tal-kambju Jann 2008 (*)	Koeffiċjenti korrettivi Jann 2008 (**)	Paritajiet ekonomiċi Jann 2008
L-Alġerija	97,9677	90,0	88,13
Iċ-Ċili	718,74	66,2	476
Il-Gambja	32,75	69,7	22,82
Il-Gana	1,3895	65,3	0,907
Il-Ginea (Conakry) (3)	6 072,9	59,6	3 618
Il-Każakistan (Astana) (1)	173,75	75,3	130,9
Is-Sważiland	10,0012	58,0	5,805
It-Taġikistan	5,08916	65,2	3,319
Il-Venezuela (4)	3 158,78	67,4	2 130
Il-Jemen (2)	289,84	59,9	173,6

(*) EURO 1 = munita nazzjonali.
(**) Brussell = 100 %.
(1) Il-koeffiċjent ta’ Astana addattat darbtejn fiż-żmien ikkonċernat minn din id-deċiżjoni: Għall-1 ta’ Settembru 2007 u għall-Jannar 2008
(2) Il-koeffiċjent tal-Jemen addattat tliet darbiet fiż-żmien ikkonċernat minn din id-deċiżjoni: għall-1 ta’ Settembru 2007, l-1 ta’ Novembru 2007 u l-1 ta’ Jannar 2008
(3) Il-koeffiċjent ta’ Conakri addattat darbtejn fiż-żmien ikkonċernat min din id-deċiżjoni: għall-Ottubru 2007 u għall-Jannar 2008.
(4) Il-koeffiċjent tal-Venezwela addattat darbtejn fiż-żmien ikkonċernat minn din id-deċiżjoni: għall-Novembru 2007 u għall-Jannar 2008.